

## Všeobecné poistné podmienky pre životné poistenie Osobitná časť — ČSOB OPTIMUM PROFIT univerzálne životné poistenie ČSOB OPTIMUM PROFIT 2010

Pre poistenie ČSOB OPTIMUM PROFIT, ktoré dojednáva ČSOB Poistovňa, a. s.

(ďalej iba „poisťovateľ“), platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka (ďalej len „OZ“),

VPP — ŽP 2010, tieto Všeobecné poistné podmienky pre životné poistenie Osobitná časť — ČSOB OPTIMUM PROFIT univerzálne životné poistenie (ďalej aj „ČSOB OPTIMUM PROFIT 2010“) a ustanovenia poistnej zmluvy

### Článok 1 — Úvodné ustanovenia

1. Právne vzťahy neupravené vyššie uvedeným sa riadia príslušnými ustanoveniami OZ. Vyššie uvedené poistné podmienky sú neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy.
2. V poistnej zmluve je vždy dojednané základné poistenie pre prípad smrti alebo dožitia alebo invalidity.
3. V poistnej zmluve je možné k základnému poisteniu ďalej dojednať poistenie pre prípad smrti s dvojnásobným plnením v prípade úmrtia v dôsledku dopravnej nehody.

### Článok 2 — Výklad pojmov

Pojmy použité v týchto poistných podmienkach a nešpecifikované alebo odlišne špecifikované vo VPP-ŽP 2010 sú vymedzené nasledovne:

**Kapitálová hodnota poistenia vytvorená na základe zaplataenia jednorazového poistného** – hodnota individuálnej rezervy vytvorenej na základe zaplataenia jednorazového poistného, vrátane pripísaných podielov na poistno-technických prebytkoch.

**Kapitálová hodnota poistenia vytvorená na základe zaplataenia mimoriadneho poistného** – hodnota individuálnej rezervy vytvorenej na základe zaplataenia mimoriadneho poistného, vrátane pripísaných podielov na poistno-technických prebytkoch.

**Kapitálová hodnota poistenia** – celková hodnota individuálnej rezervy, ktorá je súčtom kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplataenia jednorazového poistného a kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplataenia mimoriadneho poistného.

**Invalidita** – taký stav poisteného, pri ktorom sa v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných pre oblasť sociálneho poistenia schopnosť poisteného vykonávať zárobkovú činnosť v dôsledku jeho dlhodobého nepriaznivého zdravotného stavu znížila v porovnaní so zdravou osobou o 70 percent a viac (ďalej len „invalidita“).

**Úraz** – úrazom sa rozumie neočakávané a náhle pôsobenie vonkajších síl alebo neočakávané a neprerušené pôsobenie vysokých alebo nízkych vonkajších teplôt, plynov, pár a jedov (s výnimkou jedov mikrobiálnych a látok imunotoxických), pôsobenie ktorých spôsobilo poistenému telesné poškodenie alebo smrť.

**Za úraz sa v zmysle týchto poistných podmienok považujú aj ujmy na zdraví** prípadne smrť, ktoré boli poistenému spôsobené:

- a) chorobou, ktorá vznikla výlučne následkom úrazu,
- b) miestnym hnisáním po vniknutí choroboplodných zárodkov do otvorenej rany spôsobenej úrazom a nákazou tetanom pri úraze,
- c) diagnostickými, liečebnými a preventívnymi zákrokmi vykonanými s cieľom liečiť následky úrazu,

- d) utopením,
- e) zlomením, vyklbením alebo natrhnutím, nie však vnútorných orgánov, svalového aparátu a ciev, v dôsledku náhlejšieho alebo neprimeranej telesnej námahy,
- f) elektrickým prúdom alebo úderom blesku.

### Článok 3 — Poistné plnenie – spoločné dojednanie

1. Poisťovateľ poskytne poistné plnenie z poistenia v súlade s článkami 4 až 6 týchto poistných podmienok.
2. Ak v poistnej zmluve bolo dojednané poistenie podľa článku 1 bod 3. týchto poistných podmienok, toto poistenie zaniká najneskôr v deň predchádzajúci najbližšiemu výročnému dňu začiatku poistenia po dožití sa 75-teho roku.
3. Poistné plnenie vyplatí poisťovateľ iba raz, a to za tú poistnú udalosť, ktorá je poisťovateľovi písomne oznámená ako prvá; touto poistnou udalosťou poistenie zaniká. Ak bolo oznámených niekoľko poistných udalostí súčasne, poisťovateľ poskytne poistné plnenie za tú poistnú udalosť, ktorá nastala ako prvá.
4. Ak poisťovateľ znižuje poistné plnenie v súlade s článkom 11 VPP-ŽP 2010, zníži ho vždy na kapitálovú hodnotu poistenia vytvorenú k dátumu ukončenia šetrenia poistnej udalosti poisťovateľom.
5. Poistná suma základného poistenia pre prípad dožitia alebo smrti alebo invalidity je zaručená vo výške kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplataenia jednorazového poistného.

### Článok 4 — Poistné plnenie pre prípad dožitia

1. Ak sa poistený dožije dohodnutého konca poistenia, poisťovateľ mu vyplatí poistné plnenie vo výške kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplataenia jednorazového poistného k dátumu konca poistenia.
2. Ak počas trvania poistenia bolo zaplataené mimoriadne poistné, poisťovateľ vyplatí navyše k poistnému plneniu určenému podľa bodu 1. tohto článku aj kapitálovú hodnotu poistenia vytvorenú na základe zaplataenia mimoriadneho poistného k dátumu konca poistenia.

### Článok 5 — Poistné plnenie pre prípad smrti

1. Ustanovenia tohto bodu platia iba v prípade, ak v poistnej zmluve nie je k dátumu smrti poisteného dojednané poistenie pre prípad smrti podľa článku 1 bod 3. týchto poistných podmienok. Ak poistený počas trvania poistenia zomrie, poisťovateľ vyplatí tomu, komu smrťou poisteného vznikne právo na poistné plnenie, kapitálovú hodnotu poistenia vytvorenú na základe zaplataenia

jednorazového poistného k dátumu ukončenia šetrenia poistnej udalosti poisťovateľom. Ak poistený zomrie v prvom poistnom roku, poisťovateľ vyplatí tomu, komu smrťou poisteného vznikne právo na poistné plnenie, poistné plnenie vo výške väčšej z hodnôt jednorazového poistného uvedeného v poistnej zmluve alebo kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplataenia jednorazového poistného k dátumu ukončenia šetrenia poistnej udalosti poisťovateľom.

2. Ustanovenia tohto bodu platia iba v prípade, ak v poistnej zmluve je k dátumu smrti poisteného dojednané poistenie pre prípad smrti podľa článku 1 bod 3. týchto poistných podmienok
  - a) Ak poistený počas trvania poistenia pre prípad smrti - s dvojnásobným plnením v prípade úmrtia v dôsledku dopravnej nehody zomrie, poisťovateľ vyplatí tomu, komu smrťou poisteného vznikne právo na poistné plnenie, k poistnému plneniu podľa bodu 1. tohto článku navyše aj poistnú sumu pre toto poistenie dojednané v poistnej zmluve.
  - b) Ak poistený počas trvania poistenia pre prípad smrti s dvojnásobným plnením v prípade úmrtia v dôsledku dopravnej nehody zomrie pri vedení motorového vozidla, pri jazde motorovým vozidlom ako spolujazdec alebo pri strete s motorovým vozidlom, a to výhradne na verejne prístupnej komunikácii, poisťovateľ vyplatí tomu, komu smrťou poisteného vznikne právo na poistné plnenie, k poistnému plneniu podľa bodu 1. tohto článku navyše aj dvojnásobok poistnej sumy pre toto poistenie dojednané v poistnej zmluve.
3. Ak bolo počas trvania poistenia zaplataené mimoriadne poistné, poisťovateľ vyplatí pri smrti poisteného navyše k poistnému plneniu určenému podľa bodov 1. a 2. tohto článku aj kapitálovú hodnotu poistenia vytvorenú na základe zaplataenia mimoriadneho poistného k dátumu ukončenia šetrenia poistnej udalosti poisťovateľom.

### Článok 6 — Poistné plnenie pre prípad invalidity (následkom choroby alebo úrazu)

1. Ak sa poistený počas trvania poistenia pre prípad invalidity, najskôr však po dvoch rokoch odo dňa jeho začiatku, stane invalidným, a to následkom choroby, ktorá vznikla najskôr v deň začiatku poistenia, poisťovateľ vyplatí poistenému poistné plnenie vo výške kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplataenia jednorazového poistného k dátumu ukončenia šetrenia poistnej udalosti poisťovateľom.
2. Ak sa poistený počas trvania poistenia

- pre prípad invalidity stane invalidným, a to následkom úrazu, ktorý nastal najskôr v deň začiatku poistenia, poisťovateľ vyplatí poistenému poistné plnenie vo výške kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplata jednorazového poistného k dátumu ukončenia šetrenia poistnej udalosti poisťovateľom. Ak sa poistený stane invalidným v prvom poistnom roku, a to následkom úrazu, ktorý nastal najskôr v deň začiatku poistenia, poisťovateľ vyplatí poistné plnenie vo výške väčšej z hodnôt jednorazového poistného uvedeného v poistnej zmluve alebo kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplata jednorazového poistného k dátumu ukončenia šetrenia poistnej udalosti poisťovateľom.
3. Ak bolo počas poistenia zaplatené mimoriadne poistné, poisťovateľ vyplatí poistenému k poistnému plneniu určenému podľa bodov 1. a 2. tohto článku navyš aj kapitálovú hodnotu poistenia vytvorenú na základe zaplata mimoriadneho poistného k dátumu ukončenia šetrenia poistnej udalosti poisťovateľom.
  4. Poistený preukáže poisťovateľovi invaliditu rozhodnutím Sociálnej poisťovne a lekárskou správou posudkového lekára sociálneho poistenia.
  5. Dátumom vzniku poistnej udalosti invalidity podľa bodov 1. a 2. tohto článku je dátum uvedený v rozhodnutí Sociálnej poisťovne podľa bodu 4. tohto článku. Pre vznik nároku na poistné plnenie poisťovateľ posudzuje, a to v súlade s bodmi 1. a 2. tohto článku, poistnú udalosť ako celok, t.j. vrátane príčiny (choroby alebo úrazu), v dôsledku ktorej invalidita nastala.
  6. Poistený je povinný po obdržaní rozhodnutia Sociálnej poisťovne oznámiť túto skutočnosť bez zbytočného odkladu poisťovateľovi.

#### Článok 7 — Jednorazové poistné

Poistné za poistenie je jednorazové a bude zaplatené za celú dobu, na ktorú bolo poistenie dojednané.

#### Článok 8 — Mimoriadne poistné

1. Mimoriadne poistné je poistné, ktoré poisťovateľ umožňuje platiť poistníkovi okrem jednorazového poistného. Poistník je oprávnený počas trvania poistenia písomne požiadať o zaplata mimoriadneho poistného. Mimoriadne poistné nesmie byť nižšie ako minimálny limit stanovený poisťovateľom v cenníku. Poisťovateľ je oprávnený stanoviť v cenníku aj maximálny limit celkového mimoriadneho poistného.
2. Poisťovateľ nenesie zodpovednosť za dôsledky nepriradenia mimoriadneho poistného na poistnú zmluvu, ak mimoriadne poistné nespĺňa podmienky dané limitmi poisťovateľa.
3. Mimoriadne poistné je možné poukazovať iba pod osobitným variabilným symbolom, ktorý poistníkovi pre platby mimoriadneho poistného určí poisťovateľ.
4. Ak mimoriadne poistné platí zamestnávateľ poistníka, poistník je povinný požiadať poisťovateľa o určenie osobitného variabilného symbolu pre platby mimoriadneho poistného zamestnávateľom. Mimoriadne poistné zaplatené zamestnávateľom pod iným, ako určeným variabilným symbolom, nemá poisťovateľ povinnosť považovať za uhradené poistné.
5. Poisťovateľ nenesie zodpovednosť za dôsledky nepriradenia platby mimoriadneho poistného na poistnú zmluvu v dôsledku chybného uvedenia variabilného symbolu alebo čísla účtu poisťovateľa.

6. Mimoriadne poistné je v súvislosti s nákladmi, ktoré vznikli poisťovateľovi jeho prijatím, znížené o poplatky podľa článku 9 bod 2. týchto poistných podmienok.
7. Ak poisťovateľ neprijme žiadosť poistníka o zaplata mimoriadneho poistného, písomne oznámi túto skutočnosť poistníkovi do 15 dní od dátumu doručenia žiadosti. Poistník je povinný písomne oznámiť poisťovateľovi, akým spôsobom a kam má odmietnuté mimoriadne poistné, ak už bolo zaplatené, vrátiť. Poisťovateľ je povinný vrátiť poistníkovi odmietnuté mimoriadne poistné bez zbytočného odkladu potom, ako mu poistník písomne oznámil spôsob jeho vrátenia.
8. Zaplata mimoriadneho poistného nemá vplyv na povinnosť poistníka zaplatiť jednorazové poistné.

#### Článok 9 — Poplatky, rozdeľovanie (alokácia) poistného

1. Jednorazové poistné zaplatené poistníkom je znížené o alokačný poplatok podľa aktuálnej percentuálnej hodnoty tohto poplatku uvedenej v cenníku v závislosti na výške jednorazového poistného. Ďalej je jednorazové poistné znížené o inkasný poplatok, ktorého výška je uvedená v cenníku. Zostávajúca časť jednorazového poistného po odpočte alokačného a inkasného poplatku navyšuje kapitálovú hodnotu poistenia vytvorenú na základe zaplata jednorazového poistného. Aktuálna hodnota alokačného poplatku a aktuálna hodnota inkasného poplatku sú uvedené v cenníku.
2. Mimoriadne poistné je znížené o alokačný a inkasný poplatok. Časť mimoriadneho poistného zostávajúca po odpočte alokačného a inkasného poplatku podľa ich aktuálnych hodnôt uvedených v cenníku (alokované mimoriadne poistné) navyšuje kapitálovú hodnotu poistenia vytvorenú na základe zaplata mimoriadneho poistného.
3. Poisťovateľ raz ročne odpočítava z kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplata jednorazového poistného sumu vo výške zodpovedajúcej poplatku za správu aktív. Výška ročného poplatku je poisťovateľom stanovená v závislosti na výške skutočne dosiahnutého zhodnotenia rezerv a súvisiacich nákladov. Poisťovateľom stanovený poplatok nepresiahne v danom roku úroveň 2% kapitálovej hodnoty poistenia a zároveň neprevýši hodnotu poistno-technických prebytkov.
4. Poisťovateľ každý mesiac odpočítava, a to až do dátumu ukončenia šetrenia poistnej udalosti poisťovateľom, z kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplata jednorazového poistného sumu vo výške potrebnej na krytie rizika na nasledujúci mesiac na poistenia dojednané v poistnej zmluve. Výška tejto sumy je poisťovateľom stanovená podľa poistno-technických zásad.
5. Poisťovateľ raz ročne odpočítava z kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplata jednorazového poistného sumu na úhradu svojich správnych nákladov, ktorej výška je stanovená v cenníku.
6. Poisťovateľ odpočítava z kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplata jednorazového poistného, sumu zodpovedajúcu správnomu poplatku na administratívne náklady poisťovateľa spojené so zmenami poistenia, ktoré boli vykonané na základe písomnej žiadosti poistníka. Aktuálne výšky týchto poplatkov sú stanovené v cenníku.

#### Článok 10 — Podiel na poistno-technických prebytkoch a technická úroková miera

1. Dojednané poistenie sa podieľa na poistno-technických prebytkoch v súlade s ustanoveniami článku 12 VPP-ŽP 2010.
2. Poisťovateľ priznáva podiel na poistno-technických prebytkoch vytvorených na základe zaplata jednorazového poistného, a podiel na poistno-technických prebytkoch vytvorených na základe zaplata mimoriadneho poistného, ktorý navyšuje kapitálovú hodnotu poistenia vytvorenú na základe zaplata mimoriadneho poistného.
3. Podiely na poistno-technických prebytkoch priznáva poisťovateľ podľa poistno-technických zásad. Výška podielov na poistno-technických prebytkoch nie je poisťovateľom zaručená.
4. Kapitálová hodnota poistenia vytvorená na základe zaplata jednorazového poistného sa podľa poistno-technických zásad počas celej doby trvania poistenia navyšuje o zhodnotenie zodpovedajúce technickej úrokovej miere stanovenej v cenníku k dátumu dojednania poistenia.

#### Článok 11 — Výplata z kapitálovej hodnoty poistenia

1. Poistník je oprávnený kedykoľvek počas trvania poistenia na príslušnom tlačive písomne požiadať poisťovateľa o výplatu z kapitálovej hodnoty poistenia. Poisťovateľ umožní v prvom poistnom roku výplatu maximálne do výšky kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplata mimoriadneho poistného, ak toto bolo zaplatené. Počínajúc druhým poistným rokom, umožní poisťovateľ aj výplatu z kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplata jednorazového poistného.
2. Poisťovateľ umožní výplatu z kapitálovej hodnoty poistenia maximálne v takej výške, aby kapitálová hodnota poistenia vytvorená na základe zaplata jednorazového poistného po výplate neklesla pod limit stanovený poisťovateľom v cenníku a súčasne, aby súčet doposiaľ uskutočnených výplat neprevýšil celkové zaplatené poistné.
3. Maximálny počet výplat z kapitálovej hodnoty poistenia v priebehu jedného poistného roka poisťovateľ stanoví v cenníku.
4. Ak poistník požiada o výplatu vyššej sumy, ako je suma určená podľa podmienok uvedených v bodoch 1. a 2. tohto článku, vyplatí mu poisťovateľ najviac sumu určenú podľa týchto podmienok.
5. Poisťovateľ je oprávnený zamietnuť výplatu z kapitálovej hodnoty poistenia, ak poistník požiada o výplatu nižšej sumy, ako je poisťovateľom v cenníku stanovená minimálna suma výplaty z kapitálovej hodnoty poistenia.
6. Za uskutočnenie každej výplaty z kapitálovej hodnoty poistenia si poisťovateľ účtuje poplatok, ktorého výška pre jednotlivé poistné roky je stanovená v cenníku.
7. Lehota pre výplatu z kapitálovej hodnoty poistenia je poisťovateľom stanovená v cenníku a začína plynúť od nasledujúceho dňa po dátume doručenia písomnej žiadosti poistníka poisťovateľovi. Na základe písomnej žiadosti poistníka môže byť táto lehota skrátená. Poisťovateľ je oprávnený účtovať si za skrátenie lehoty administratívny poplatok, ktorého výška je tak isto stanovená v cenníku.

## **Článok 12 — Zánik poistenia s výplatom odkupnej hodnoty**

1. Všetky poistenia, ktoré boli dojednané v poistnej zmluve zanikajú vznikom ktorejkoľvek z poistných udalostí podľa článkov 4 až 6 týchto poistných podmienok, ktorá bola oznámená ako prvá a/alebo za ktorú bolo poisťovateľom vyplatené poistné plnenie, ak nezanikli už skôr v súlade s niektorým z ustanovení v týchto poistných podmienkach, VPP-ŽP 2010, alebo OZ,
2. Pri zániku poistenia, s výnimkou zániku spojeného so vznikom poistnej udalosti podľa článkov 4 až 6 týchto poistných podmienok, poisťovateľ vyplatí poistníkovi odkupnú hodnotu. Pre určenie výšky odkupnej hodnoty sa rozlišuje odkupná hodnota vytvorená na základe zaplataenia jednorazového poistného a odkupná hodnota vytvorená na základe zaplataenia mimoriadneho poistného. Celková výška odkupnej hodnoty sa stanoví podľa poistno-technických zásad a je súčtom súm odkupných hodnôt stanovených podľa bodov 3. a 4. tohto článku. Od odkupnej hodnoty je poisťovateľom vždy odpočítaný storno poplatok vo výške stanovenej poisťovateľom pre jednotlivé poistné roky v cenníku.
3. Nárok na odkupnú hodnotu z kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplataenia jednorazového poistného vzniká zaplatením jednorazového poistného, najskôr však dňom začiatku poistenia.
4. Nárok na odkupnú hodnotu z kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplataenia mimoriadneho poistného vzniká okamihom zaplataenia mimoriadneho poistného, najskôr však dňom začiatku poistenia.
5. Poistenie zaniká k poslednému dňu mesiaca predchádzajúceho mesiaca, v ktorom kapitálová hodnota poistenia vytvorená na základe zaplataenia jednorazového poistného poklesne na nulu. Poisťovateľ vyplatí poistníkovi odkupnú hodnotu z kapitálovej hodnoty poistenia vytvorenej na základe zaplataenia mimoriadneho poistného, ak už na ňu podľa bodu 4. tohto článku vznikol nárok.

## **Článok 13 — Zaokrúhľovanie**

1. V prípade zaokrúhľovania sa bude postupovať podľa matematických pravidiel.

## **Článok 14 – Záverečné ustanovenia**

1. Tieto poistné podmienky sú nedeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy.
2. V poistnej zmluve sa možno od ustanovení týchto ČSOB OPTIMUM PROFIT 2010 odchyliť a upraviť tak vzájomné práva a povinnosti, ak to tieto ČSOB OPTIMUM PROFIT 2010 nezakazujú a ak z povahy ich ustanovení nevyplýva, že sa nemožno od nich odchyliť.
3. Pokiaľ sa niektoré ustanovenia týchto ČSOB OPTIMUM PROFIT 2010 stanú neplatnými alebo spornými v dôsledku zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov, použije sa taký všeobecne záväzný právny predpis, ktorý je im svojou povahou a účelom najbližší.  
Tieto ČSOB OPTIMUM PROFIT 2010 nadobúdajú platnosť dňom ich schválenia predstavenstvom poisťovateľa a účinnosť dňom 1.1.2010.

Schválené predstavenstvom poisťovateľa  
dňa 3.11.2009.